A/AC.109/1999/L.5
25 June 1999
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH/
SPANISH

الجمعية العامة



اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان
من الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

مسألة جزر فوكแลند (مالفينايس)

بولييفيا، شيلي، فنزويلا، كوبا: مشروع قرار

إن اللجنة الخاصة،

وقد نظرت في مسألة جزر فوكلايد (مالفينايس)،

وإدراكا منها أن الإبقاء على الأوضاع الاستعمارية يتناهى مع هدف السلام العالمي الذي تتواخاه الأمم
المتحدة،

وإذ تشير إلى قرارات الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٠
و ٢٠٦٥ (د - ٢٠) المؤرخ ١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٥ ، و ٣١٦٠ (د - ٢٨) المؤرخ ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٥
، و ٤٩/٢١ المؤرخ ١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٦ ، و ٩/٣٧ المؤرخ ٤ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٢
و ١٢/٣٨ المؤرخ ١٦ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣ ، و ٦/٣٩ المؤرخ ١ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٤ ، و ٢١/٤٠
المؤرخ ٢٧ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٥ ، و ٤٠/٤١ المؤرخ ٢٥ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٦ ، و ١٩/٤٢
المؤرخ ١٧ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٧ ، و ٢٥/٤٣ المؤرخ ١٧ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٨ و قرارات
اللجنة الخاصة A/AC.109/756 المؤرخ ١ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣ ، و A/AC.109/793 المؤرخ ٢١ آب / أغسطس ١٩٨٤
، و A/AC.109/842 المؤرخ ٩ آب / أغسطس ١٩٨٥ ، و A/AC.109/885 المؤرخ ١٤ آب / أغسطس ١٩٨٤
، و A/AC.109/930 المؤرخ ١٤ آب / أغسطس ١٩٨٦ ، و A/AC.109/972 المؤرخ ١١ آب / أغسطس ١٩٨٦
، و A/AC.109/1008 المؤرخ ١٥ آب / أغسطس ١٩٨٨ ، و A/AC.109/1050 المؤرخ ١٤ آب / أغسطس ١٩٩٠
، و A/AC.109/1087 المؤرخ ١٤ آب / أغسطس ١٩٩١ ، و A/AC.109/1132 المؤرخ ٢٩ تموز / يوليه ١٩٩٢
، و A/AC.109/1169 المؤرخ ١٤ تموز / يوليه ١٩٩٣ ، و A/AC.109/2003 المؤرخ ١٢ تموز / يوليه ١٩٩٤
و A/AC.109/2033 المؤرخ ١٣ تموز / يوليه ١٩٩٥ ، و A/AC.109/2062 المؤرخ ٢٢ تموز / يوليه ١٩٩٦
و A/AC.109/2096 المؤرخ ١٦ حزيران / يونيو ١٩٩٧ ، و A/AC.109/2122 المؤرخ ٦ تموز / يوليه ١٩٩٨ ، و قراري
مجلس الأمن ٥٠٢ (١٩٨٢) المؤرخ ٣ نيسان / أبريل ١٩٨٢ ، و ٥٠٥ (١٩٨٤) المؤرخ ٢٦ أيار / مايو ١٩٨٢

وإذ يؤلمها أن هذا النزاع الذي طال أمده لم يسوّي بعد على الرغم من الوقت الذي مر على اتخاذ قرار الجمعية العامة رقم ٢٠٦٥ (د - ٢٠)،

وإذ تدرك مصلحة المجتمع الدولي في أن تستأنف حكومتا جمهورية الأرجنتين والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية مفاوضاتهما من أجل التوصل، في أقرب وقت ممكن، إلى حل سلمي وعادل و دائم للنزاع على السيادة فيما يتعلق بمسألة جزر فوكแลند (مالفيناس)،

وإذ تعرب عن انشغالها لأن المستوى الجيد للعلاقات بين الأرجنتين والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية لم يؤد بعد إلى مفاوضات بشأن مسألة جزر فوكلاند (مالفيناس)،

وإذ تعتبر أن هذا الوضع حري بأن ييسر استئناف المفاوضات بغية التوصل إلى حل سلمي للنزاع على السيادة،

وإذ تعيد تأكيد مبادئ ميثاق الأمم المتحدة بشأن عدم استعمال القوة أو التهديد باستعمالها في العلاقات الدولية، وتسوية المنازعات الدولية بالوسائل السلمية،

وإذ تنبه إلى أهمية موافقة الأمين العام لجهوده الرامية إلى تنفيذ المهمة التي عهدت بها إليه الجمعية العامة في قراراتها المتعلقة بمسألة جزر فوكلاند (مالفيناس) تنفيذا تاما،

وإذ تعيد تأكيد ضرورة مراعاة الطرفين، على النحو الواجب، لمصالح سكان هذه الجزر وفقا لأحكام قرارات الجمعية العامة بشأن مسألة جزر فوكلاند (مالفيناس)،

١ - تكرر تأكيد أن السبيل إلى إنهاء الوضع الاستعماري الخاص والغريد المتعلق بمسألة جزر فوكلاند (مالفيناس) يتمثل في تحقيق تسوية سلمية، يتم التوصل إليها عن طريق التفاوض، للنزاع على السيادة بين حكومتي جمهورية الأرجنتين والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية؛

٢ - تحيط علما بالأراء التي أعرب عنها وزير الخارجية والتجارة الدولية وشؤون العبادة في الأرجنتين بمناسبة الدورة الثانية والخمسين للجمعية العامة؛

٣ - تأسف لأن تنفيذ قرارات الجمعية العامة بشأن هذه المسألة لم يبدأ بعد على الرغم من التأييد الدولي الواسع النطاق لإجراء مفاوضات بين حكومتي الأرجنتين والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية تشمل جميع الجوانب المتعلقة بمستقبل جزر فوكلاند (مالفيناس)؛

٤ - طلب من حكومتي الأرجنتين والمملكة المتحدة دعم عملية الحوار والتعاون الحالية من خلال استئناف المفاوضات بغية التوصل، في أقرب وقت ممكن، إلى حل سلمي للنزاع على السيادة فيما يتعلق بمسألة جزر فوكلاند (مالفيناس)، وفقاً لأحكام قرارات الجمعية العامة ٢٠٦٥ (د - ٢٠)، و ٣١٦٠ (د - ٢٨)، و ٤٩/٣١، و ٩/٣٧، و ١٢/٣٨، و ٦/٣٩، و ٢١/٤٠، و ٤٠/٤١، و ١٩/٤٢، و ٢٥/٤٣؛

٥ - تكرر الإعراب عن تأييدها الراسخ لمهمة المساعي الحميدة التي يضطلع بها الأمين العام بقصد مساعدة الطرفين على الامتثال لما طلبه الجمعية العامة في قراراتها بشأن مسألة جزر فوكلاند (مالفيناس)؛

٦ - تقرر إبقاء مسألة جزر فوكلاند (مالفيناس) قيد الاستعراض رهنا بأي توجيهات أصدرتها وقد تصدرها الجمعية العامة في هذا الشأن.